

FUJIFILM

instax SQUARE 2™

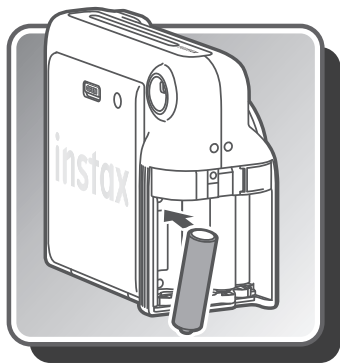
INSTANT CAMERA



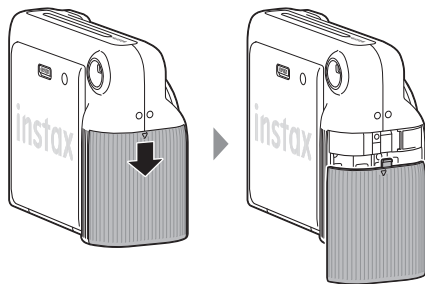
Manual de Utilização/Precauções de segurança

Cuidado ao manusear o cartucho de filme instantâneo instax™ SQUARE

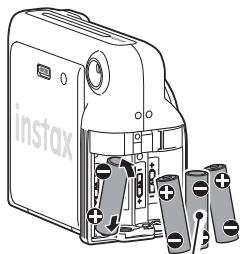
PT Não abra a porta do filme até que tenha usado todo o filme;
caso contrário, o resto do filme é exposto e fica branco. O
filme já não pode ser usado.



1

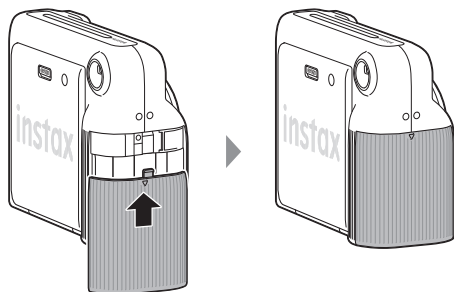


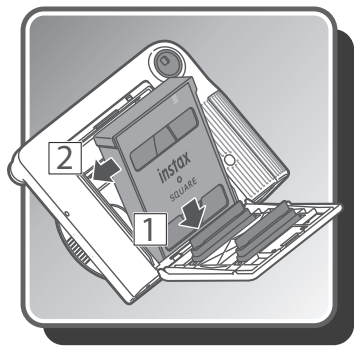
2



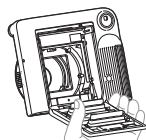
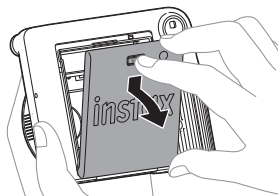
4 pilhas alcalinas AA (LR6) ou
4 pilhas de hidreto metálico de níquel AA (HR6)

3

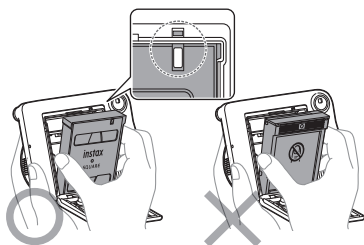




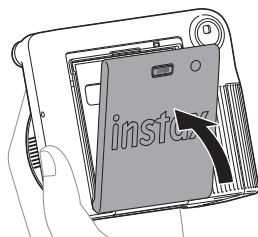
1



2

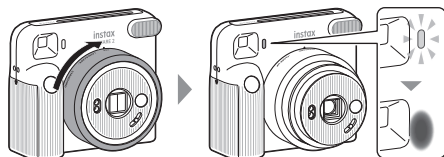


3

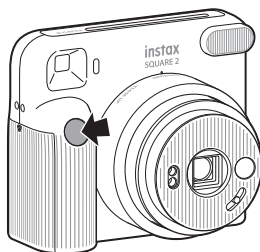




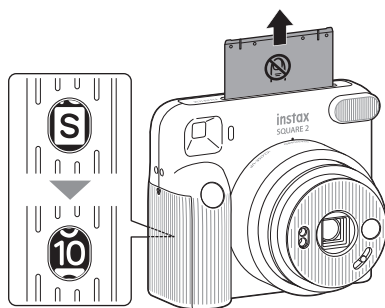
1

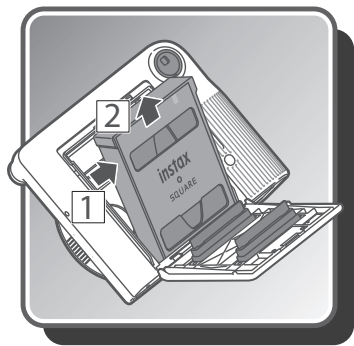


2

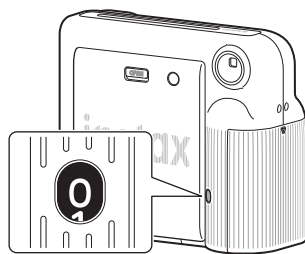


3

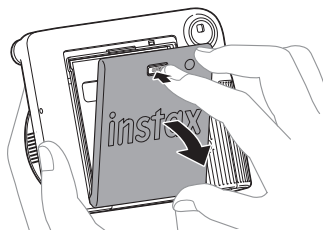




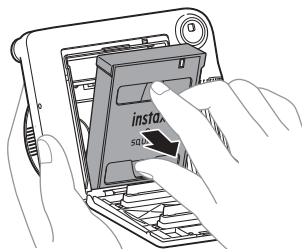
1



2



3



Antes de utilizar

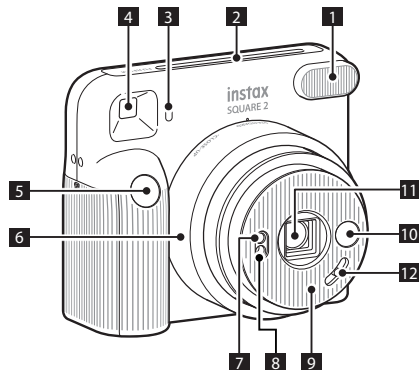
Antes de utilizar a câmara, verifique se tem o seguinte:

Acessórios fornecidos

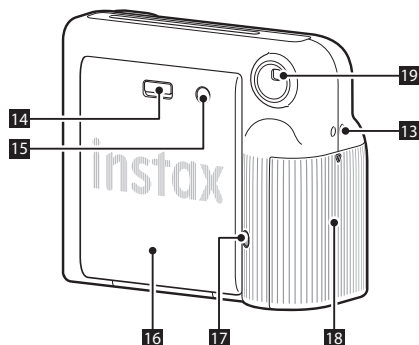
- Correia de mão (1)
- Pilhas alcalinas AA (LR6) (4)
- Manual de utilização (1)

Designação das partes das peças

Dianteira



Traseira



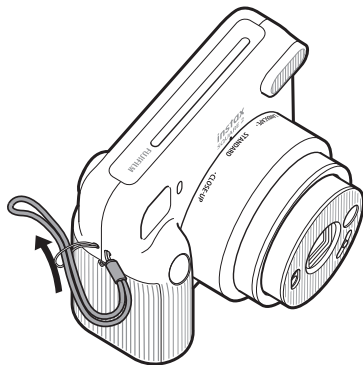
- 1 Flash
- 2 Ranhura de ejeção de filme
- 3 Luz de carregamento do flash
- 4 Visor (Dianteira)
- 5 Botão de disparo
- 6 Anel da objetiva
- 7 Sensor de luz de exposição automática
- 8 Sensor de luz do flash
- 9 Cano da objetiva
- 10 Espelho para selfies
- 11 Tampa da objetiva/objetiva
- 12 Interruptor do Mood Filter
- 13 Ilhó da correia
- 14 Bloqueio da tampa do compartimento do filme
- 15 Janela de confirmação de filme
- 16 Tampa do compartimento do filme
- 17 Contador de filme
- 18 Tampa da bateria
- 19 Visor (Traseira)

● Consulte as páginas 3 a 6 para saber como inserir/remover pilhas e cartuchos de filme instax™ SQUARE.

Colocar a correia

Prenda a correia de mão como ilustrado abaixo.

Coloque a correia de mão à volta do pulso quando transportar a câmara ou tirar fotografias para evitar deixar cair a câmara.

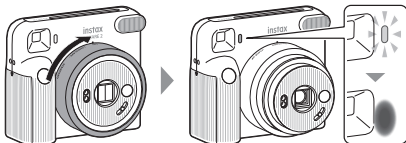


Como tirar fotografias

Não abra a tampa do compartimento do filme até ter utilizado todo o filme. Caso contrário, o resto do filme ficará exposto e ficará branco, não podendo voltar a ser utilizado.

1 Ligue a câmara rodando o anel da objetiva.

- * O cano da objetiva estende-se. Quando a luz de carregamento do flash parar de piscar e permanecer acesa, estará pronto para tirar uma fotografia.

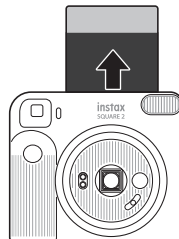


2 Segure a câmara, olhe através do visor para enquadrar a composição pretendida e prima o disparador.

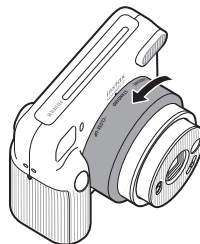
- * A luz de carregamento do flash pisca para indicar que o flash está a carregar. O botão de disparo não pode ser premido enquanto o flash estiver a carregar.



- 3** Quando o som do filme que está a ser ejetado parar, segure a extremidade do filme ejetado e retire o filme. O contador de filme diminui por ordem numérica, contando a partir de "10" com cada fotografia tirada. "0" será exibido quando o filme terminar e depois de a última fotografia ter sido tirada.



- 4** Quando terminar de tirar fotografias, desligue a câmara rodando o anel da objetiva para OFF.



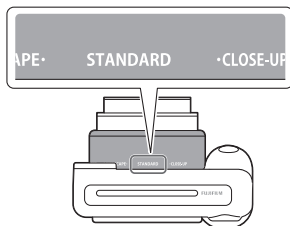
Se a câmara não funcionar corretamente, remova as pilhas enquanto a alimentação estiver ligada e, em seguida, volte a colocá-las para reiniciar a câmara.

Fotografar de acordo com a distância ao motivo

Tirar uma fotografia em modo STANDARD

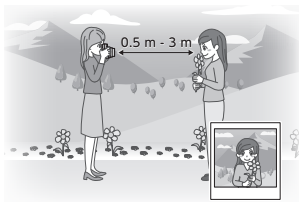
O modo STANDARD é adequado para fotografar pessoas ou cenas em espaços interiores. A distância ideal em relação ao motivo é de 0,5 m a 3 m.

- 1 Rode o anel da objetiva para a posição "STANDARD".



- 2 Segure a câmera, olhe através do visor para enquadrar a composição pretendida e, em seguida, prima o disparador.

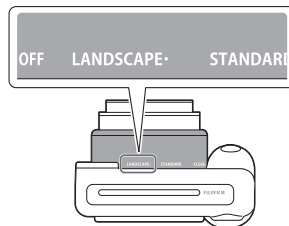
- * A distância ideal em relação ao motivo é de 0,5 m a 3 m.
- * O alcance efetivo do flash é de até aproximadamente 2,2 m.



Tirar uma fotografia em modo LANDSCAPE

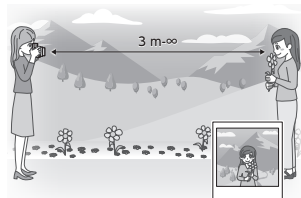
O modo LANDSCAPE é adequado para fotografar motivos distantes, tais como paisagens. A distância ideal em relação ao motivo é de 3 m ou mais.

- 1 Rode o anel da objetiva para a posição "LANDSCAPE".



- 2 Segure a câmera, olhe através do visor para enquadrar a composição pretendida e prima o disparador.

- * A distância ideal em relação ao motivo é de 3 m ou mais.
- * O alcance efetivo do flash é de até aproximadamente 2,2 m.

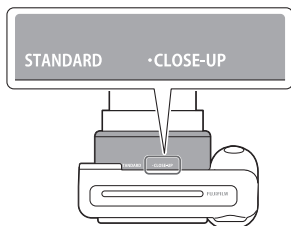


Tirar uma fotografia em modo CLOSE-UP

O modo CLOSE-UP é adequado para fotografias em primeiro plano, como comida ou selfies. A distância ideal em relação ao motivo é entre 0,3 m e 0,5 m.

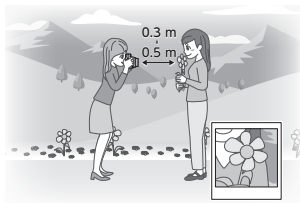
■ Tirar uma fotografia aproximada

- 1 Rode o anel da objetiva para a posição "CLOSE-UP".



- 2 Segure a câmera, olhe através do visor para enquadrar a composição pretendida e prima o disparador.

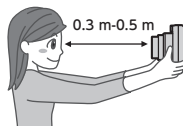
* A distância ideal em relação ao motivo é de 0,3 m a 0,5 m.



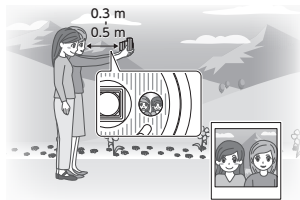
■ Tirar uma fotografia sua

Confirme a composição usando o espelho para selfies na frente da objetiva e, em seguida, pode tirar uma fotografia.

- 1 Rode o anel da objetiva para a posição "CLOSE-UP".
- 2 Segure firmemente a câmera de forma a que o seu rosto esteja a uma distância de 0,3 m a 0,5 m da extremidade da objetiva.



- 3 Confirme a composição usando o espelho para selfies.



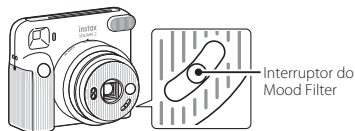
- 4 Pressione o botão de disparo.

Fotografar com um Mood Filter

Ao acionar o interruptor na parte frontal da câmara, é inserido um filtro à frente da objetiva, o que lhe permite alterar o tom de cor e o ambiente das suas fotografias. Pode escolher entre os filtros 'Cool' e 'Warm'.

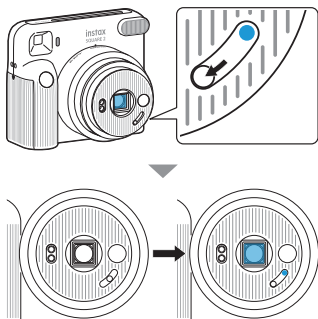
DESLIGADO

Quando o interruptor está na posição central, o filtro está desligado.



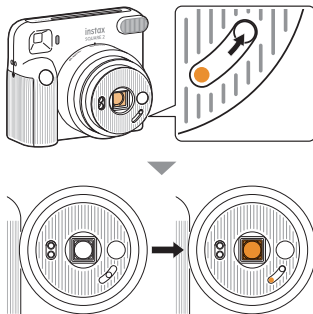
Cool

Deslize o interruptor do Mood Filter para o canto inferior esquerdo. O filtro "Cool" é inserido à frente da objetiva e surge uma marca azul no interruptor.



Warm

Deslize o interruptor do Mood Filter para o canto superior direito. O filtro "Warm" é inserido à frente da objetiva e surge uma marca cor-de-laranja no interruptor.



Precauções ao tirar fotografias

Precauções ao segurar a câmara



Forma correta de segurar a câmara



Não cubra o flash com os seus dedos



Não cubra o sensor de luz do flash e o sensor de luz de exposição automática com os seus dedos

- Tenha cuidado para que os seus dedos e a correia não tapem o sensor de luz do flash, o sensor de luz de exposição automática, o flash, a lente ou a ranhura de ejeção de filme.
- Segure a câmara de modo a que o flash fique na parte superior quando tirar uma fotografia horizontal.
- Não tire fotografias em locais onde a fotografia com flash é proibida.
- Não agarre no cano da objetiva ao segurar a câmara. As fotografias finais podem ser afetadas de forma adversa.
- Olhe para o visor de forma a que a marca  no visor esteja centrada no seu motivo.
- Tenha cuidado para não tocar na objetiva ao pressionar o botão de disparo.
- **Ao tirar fotografias no escuro, segure firmemente a câmara para evitar o efeito tremido, uma vez que a velocidade do obturador pode ser lenta.**

Indicadores luminosos e resolução de problemas

Estado da luz de carregamento do flash	Descrição
Aceso	Pronta para tirar uma fotografia
Desligado	A câmara está desligada.
A piscar lentamente	O flash está a carregar. Aguarde até que a luz de carregamento pare de piscar e a luz acenda.
A piscar lentamente e rapidamente de forma repetida	A tensão da pilha está baixa.
A piscar rapidamente	Ocorreu um erro. • O filme está encurvadado. • Posição incorreta do anel da objetiva • Outro erro

Problema	Solução
A tensão da pilha está baixa	Substitua as pilhas por pilhas novas.
Filme encurvadado	Não puxe o filme com força. Remova as pilhas e insira pilhas novas. Então, pode ser possível ejetar o filme.
Posição incorreta do anel da objetiva	Coloque o anel da objetiva na posição correta.
Outros	A câmara pode estar avariada. Remova e volte a inserir as pilhas enquanto a alimentação estiver ligada.

AVISO DE SEGURANÇA IMPORTANTE

- Não utilize este produto e os seus acessórios para outros fins que não tirar fotografias.
- Este produto foi projetado com a segurança em mente, mas deve ler as seguintes precauções de segurança com atenção e, em seguida, usar o produto corretamente.

AVISO

Este símbolo indica perigo, que pode resultar em ferimentos ou morte. Siga estas instruções.

-  Nunca tente desmontar este produto. Pode ferir-se.
-  Não toque neste produto se o interior ficar exposto devido a queda, etc. Este produto tem um circuito de alta tensão que pode causar choque elétrico.
-  Não manuseie este produto com as mãos molhadas. Pode ocorrer um choque elétrico.
-  Se notar algo anômalo, como a câmara (pilhas) a ficar quente, libertar fumo ou produzir um cheiro a queimado, remova as pilhas imediatamente. Pode ocorrer incêndio ou queimaduras (tenha cuidado para não se queimar ao remover as pilhas).
-  Nunca tire fotografias com flash a pessoas a andar de bicicleta, a conduzir automóveis, a andar de skate, a andar a cavalo e semelhantes. O flash pode perturbar ou distrair e pode assustar animais. Isto pode potencialmente causar um acidente.
-  Se a câmara entrar em contacto com a água, ou se entrar água, metal ou qualquer objeto estranho no dispositivo, retire as pilhas imediatamente para evitar o risco de sobreaquecimento ou incêndio.
-  Não use esta câmara em locais onde existam gases inflamáveis ou perto de gasolina, benzina, diluente ou outras substâncias instáveis que podem produzir vapores perigosos. Fazê-lo pode resultar em explosão ou incêndio.
-  Mantenha o produto fora do alcance de bebés e crianças pequenas. Podem ocorrer ferimentos.
-  Não desmonte nem aqueça as pilhas, não as atire para o fogo nem as coloque num curto-circuito elétrico. As pilhas podem reventar.
-  Utilize apenas pilhas alcalinas tipo AA (LR6) ou pilhas de hidreto metálico de níquel tipo AA (HR6). Pode ocorrer geração de calor ou incêndio se forem usadas outras pilhas.
-  Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças. Uma criança pode engolir acidentalmente uma bateria. No caso de uma bateria ser engolida, procure assistência médica imediatamente.

CUIDADO

Este símbolo indica um assunto que pode levar a ferimentos ou lesões físicas se ignorado ou manuseado incorretamente.

-  Se ocorrer algum problema com a câmara, não a tente reparar. Pode ferir-se.
-  Não toque em nenhuma peça no interior da tampa do compartimento do filme. Isto pode causar ferimentos.
-  Não cubra nem enrole a câmara com um pano ou um cobertor. Isto pode causar aquecimento e distorcer a caixa ou causar um incêndio.
-  A utilização de um flash demasiado próximo dos olhos de uma pessoa pode afetar a sua visão a curto prazo. Tenha cuidado ao tirar fotografias de bebés e crianças pequenas.
-  Tenha cuidado para não cometer um erro com as polaridades  e  ao inserir as pilhas AA. Podem ocorrer danos no ambiente devido à câmara estar danificada ou ao derrame de líquido das pilhas.
-  Não toque nas peças móveis dentro da câmara. Pode ferir-se.
-  Para pilhas AA, utilize pilhas alcalinas ou de hidreto metálico de níquel.
Não misture pilhas alcalinas e de hidreto metálico de níquel.
Não misture pilhas usadas com pilhas novas.



A marca "CE" certifica que este produto cumpre os requisitos da União Europeia (UE) relativamente à segurança, saúde pública, ambiente e proteção ao consumidor. ("CE" é a abreviatura de Conformité Européenne.)

- As informações de conformidade com regulamentos legalmente necessários estão localizadas no interior da tampa do compartimento do filme da câmara.

Manuseamento

■ Cuidados ao manusear a câmara

1. Não abra a porta do filme até que tenha usado todo o filme; caso contrário, o resto do filme é exposto e fica branco. O filme já não pode ser usado.
2. A câmara é um instrumento de precisão, por isso não a molhe, não a deixe cair nem a submeta a choques. Além disso, não coloque a câmara num local onde fique exposta a areia ou pedras.
3. Não utilize solventes, como diluente ou álcool, para limpar a sujidade.
4. Qualquer sujidade ou pó no compartimento do filme afetará o acabamento da impressão. Não permita que o compartimento do filme fique sujo ou empoeirado.

5. Evite deixar a câmara durante qualquer período de tempo num carro fechado, em ambientes quentes ou húmidos, na praia ou em condições semelhantes.
6. O gás dos repelentes de traças pode danificar tanto a câmara como o filme. Evite guardá-los em gavetas ou espaços fechados com naftalina.
7. A gama de temperaturas de funcionamento desta câmara é de +5 °C a +40 °C.
8. Ao tirar fotografias, tenha cuidado para não infringir os direitos de terceiros, tais como direitos de autor, direitos de imagem e privacidade ou infringir a ordem pública. Qualquer ato que infrinja os direitos de outros, seja contrário à ordem pública ou morais ou que constitua um incômodo público, está sujeito a penalidades legais e reclamações por danos.
9. Esta câmara é para uso doméstico geral. Não é adequada para fotografia comercial e outras aplicações onde é utilizado um grande número de impressões.
10. Antes de utilizar uma correia disponível no mercado, verifique a força da correia. Tenha especial cuidado ao utilizar uma correia para telemóveis e smartphones porque essas correias são feitas para dispositivos leves.
11. Se não utilizar a câmara durante um longo período, remova as pilhas e guarde-as num local onde se evite calor, pó e humidade.
12. Remova a sujidade e a poeira da janela do visor, etc. com um soprador de ar e limpando suavemente com um pano macio.
6. Evite deixar inspecionar no raio-X da bagagem no aeroporto e outras exposições a raios-X fortes. O filme não usado é suscetível ao efeito de embaciamento, etc. Recomendamos que transporte o filme para o avião na bagagem de mão (consulte o aeroporto em questão para mais informações).
7. Evite expor as fotografias a luz forte e guarde-as em local fresco e seco.
8. Não corte nem desmonte o filme instax™ SQUARE pois contém uma pasta alcalina cáustica preta. Tenha especial cuidado para não deixar crianças ou animais colocarem o filme na boca. Tenha também cuidado para que a pasta não entre em contacto com a pele e com a roupa.
9. Se tocar acidentalmente na pasta do filme não utilizado, lave imediatamente com bastante água. Se a pasta entrar em contacto com os olhos ou a boca, lave a área e depois procure assistência médica. A alcalinidade deste filme enfraquecerá aproximadamente 10 minutos após a fotografia ser ejetada da câmara.
10. Não guarde fotografias num saco selado, pois pode causar descoloração.
11. Não toque no filme durante a revelação.

■ Precauções ao manusear o filme

Para mais detalhes, consulte as instruções na embalagem do filme instantâneo instax™ SQUARE da FUJIFILM.



■ Precauções ao imprimir



■ Manuseamento de filmes e fotografias instax™ SQUARE

Para detalhes sobre o manuseamento de filme e fotografias, consulte as instruções escritas na embalagem do filme instantâneo instax™ SQUARE da FUJIFILM.

1. Mantenha o filme num local fresco. Em particular, não deixe o filme num local extremamente quente, tal como num veículo motorizado fechado, durante um longo período de tempo.
2. Não faça um buraco no filme nem rasgue ou corte o filme. Não use filme que esteja danificado.
3. Use o filme assim que possível após o inserir na câmara.
4. Se o filme tiver sido guardado num local onde a temperatura seja extremamente baixa ou alta, permita que se adapte a uma temperatura normal antes de tirar fotografias.
5. Utilize o filme antes da data de validade do filme indicada na embalagem.

Especificações

Filme usado	Filme instantâneo FUJIFILM instax™ SQUARE (vendido separadamente)
Tamanho da imagem	62 mm x 62 mm
Objetiva	2 componentes, 2 elementos, f = 65,75 mm, 1:12,6
Visor	Visor Galileu invertido, 0,4x, com ponto de mira
Gama de disparo	0,3 m e superior (CLOSE-UP: 0,3 m a 0,5 m/STANDARD: 0,5 m a 3,0 m/LANDSCAPE: 3,0 m e superior)
Obturador	Obturador eletrônico programado 1/2 a 1/400 seg. Sincronização lenta para pouca luz
Controlo de exposição	Automático, Nv 5,0 a 15,5 (ISO 800)
Ejeção de filme	Automática
Tempo de revelação do filme	Aprox. 90 segundos (varia dependendo da temperatura ambiente)
Flash	Flash de disparo constante (ajuste automático da luz), tempo de reciclagem: 7,5 segundos ou menos (ao utilizar pilhas novas), alcance efetivo do flash: 0,3 a 2,2 m
Fonte de alimentação	4 pilhas alcalinas de tamanho AA (LR6), capacidade: aprox. 30 cartuchos de filme instantâneo instax™ SQUARE de 10 exposições cada por conjunto de pilhas novas (depende das condições de utilização) * As pilhas fornecidas são para uso inicial. Quando ficarem gastas, substitua-as por pilhas novas (4 pilhas alcalinas de tamanho AA [LR6] ou 4 pilhas de hidreto metálico de níquel de tamanho AA [HR6]). * Não misture pilhas alcalinas e de hidreto metálico de níquel. * Não podem ser usadas pilhas de manganês.
Tempo para desligar automático	Após 5 minutos
Outros	Inclui janela de confirmação do contador de exposições e do cartucho de filme

Dimensões (L x A x P)	139,0 mm x 119,5 mm x 71,0 mm
Peso	450 g (sem pilhas, filme instax™ SQUARE carregado, nem correia colocada)

Notas sobre o descarte da câmara



Descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos em residências privadas
Descarte de equipamento elétrico e eletrônico usado (Aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha seletiva de resíduos)

Este símbolo no produto, no manual e na garantia, e/ou na embalagem indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser depositado num centro de recolha adequado para a reciclagem de equipamento elétrico e eletrônico.

Ao garantir o descarte adequado deste produto, estará a ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública, que poderiam derivar de um manuseamento de desperdícios inadequado deste produto.

A reciclagem de materiais ajuda a conservar recursos naturais.

Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o serviço de descarte de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

Nos países fora da UE: Se pretender descartar este produto, contacte as autoridades locais e pergunte sobre a forma correta de descarte.



Este símbolo nas baterias ou nos acumuladores indica que essas baterias não devem ser tratadas como lixo doméstico.

Para clientes na Turquia:

O EEE está em conformidade com a diretiva.

Informações para rastreabilidade na Europa

Fabricante: FUJIFILM Corporation

7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tóquio
Japão

Representante autorizado na Europa:

FUJIFILM Europe GmbH

Balcke-Duerr-Allee 6, 40882 Ratingen
Alemanha

Importador para a UE: FUJIFILM Europe B.V.

Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg

Países Baixos

product.safety.eu@fujifilm.com

Importador para o Reino Unido: FUJIFILM UK Ltd.

Fujifilm House, Whitbread Way,
Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE

Reino Unido

FUJIFILM, *instax* e *instax SQUARE 2* são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da FUJIFILM Corporation e suas afiliadas.

© 2026 FUJIFILM Corporation. Todos os direitos reservados.

EN If you have any inquiries about this product, please contact a FUJIFILM authorized distributor or dealer, or access the website below.

DE Wenn Sie Fragen zu diesem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an einen von FUJIFILM autorisierten Händler oder Vertriebspartner oder besuchen Sie die untenstehende Website.

FR Si vous avez des questions concernant ce produit, veuillez contacter un distributeur ou un revendeur FUJIFILM agréé ou visitez le site Internet suivant.

ES Si tiene alguna pregunta sobre este producto, póngase en contacto con un vendedor o un distribuidor de FUJIFILM autorizados o acceda al sitio web siguiente.

ZHT 如果您對本產品有任何疑問，請參閱隨附的服務卡上的詳情，或訪問以下網站。

KO 이 제품에 대해 문의가 있을 때에는, 동봉된 서비스 카드를 참조하시거나 아래의 웹사이트를 방문하여 주십시오.

PT Caso tenha alguma questão acerca deste produto, por favor, contacte um distribuidor ou revendedor autorizado FUJIFILM, ou acesse o website abaixo.

RU Если у Вас есть любые вопросы относительно этого изделия, обратитесь к авторизованному дистрибьютору или дилеру FUJIFILM, либо посетите следующий веб-сайт.

IT In caso di domande relative al prodotto, contattare un rivenditore o un distributore autorizzato FUJIFILM o accedere al sito web riportato di seguito.

NL Als u vragen heeft over dit product, neem dan contact op met een geautoriseerde FUJIFILM-distributeur of -dealer, of ga naar onderstaande website.

PL Jeśli masz jakieś pytania dotyczące tego produktu, skontaktuj się z autoryzowanym dystrybutorem lub sprzedawcą FUJIFILM, albo odwiedź witrynę internetową podaną poniżej.

CS Máte-li jakékoli dotazy týkající se tohoto výrobku, obraťte se prosím na oprávněného distributora či prodejce společnosti FUJIFILM nebo navštivte níže uvedené webové stránky.

SK Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa tohto výrobku, kontaktujte autorizovaného distribútora alebo predajcu výrobkov od spoločnosti FUJIFILM, alebo si pozrite nižšie uvedenú webovú stránku.

HU A termékkel kapcsolatos bármely kérdésével kérjük, keresse fel a FUJIFILM egyik hivatalos forgalmazóját vagy kereskedőjét, vagy látogasson el az alábbi weboldalra.

UK Якщо маєте якісь запитання щодо цього виробу, будь ласка, зверніться до повноваженого представника чи дилера FUJIFILM або завітайте на сайт, указаний далі.

NO Hvis du har spørsmål om dette produktet, vennligst ta kontakt med en autorisert FUJIFILM-distributør, eller gå til nettsiden nedenfor.

<https://global.fujifilm.com/>

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN